

**Italija-Turinas: Draudimo paslaugos**  
**OJ S 134/2016 14/07/2016**  
**Skelbimas apie pirkimą**  
**Paslaugos**

**Direktyva 2004/18/EB**

**I dalis: Perkančioji organizacija**

---

**I.1. Pavadinimas ir adresai**

Oficialus pavadinimas: Società di Committenza Regione Piemonte SpA — SCR — Piemonte SpA

Adresas: Corso Marconi 10

Miestas: Torino

Pašto kodas: 10125

Šalis: Italija

Asmuo ryšiams: Funzione Appalti Pubblici

Kam: Responsabile del Procedimento di Gara

El. paštas: [appalti@scr.piemonte.it](mailto:appalti@scr.piemonte.it)

Telefonas: +39 0116548313

Faksas: +39 0116599161

**Interneto adresas (-ai):**

Pagrindinis perkančiosios organizacijos adresas: [www.scr.piemonte.it](http://www.scr.piemonte.it)

**Daugiau informacijos galima gauti:**

pirmiau nurodytu adresu

**Specifikacijas ir papildomus dokumentus (įskaitant konkurencinio dialogo ir dinaminės pirkimų sistemos dokumentus) galima gauti iš:**

pirmiau nurodytu adresu

**Pasiūlymai arba prašymai dalyvauti turi būti siunčiami:** pirmiau nurodytu adresu

**I.2. Perkančiosios organizacijos tipas**

Viešosios teisės reglamentuojama įstaiga

**I.3. Pagrindinė veikla**

Kita: Centrale di committenza regionale

**I.4. Sutarties sudarymas kitų perkančiųjų organizacijų vardu**

Perkančioji organizacija perka kitų perkančiųjų organizacijų vardu: taip

Oficialus pavadinimas: ASL AL

Adresas: V.le Giolitti 2

Miestas: Casale Monferrato

Pašto kodas: 15033

Šalis: Italija

Oficialus pavadinimas: ASL AT

Adresas: Via Conte Verde 125

Miestas: Asti

Pašto kodas: 14100

Šalis: Italija

Oficialus pavadinimas: ASL BI

Adresas: Via Marconi 23

Miestas: Biella

Pašto kodas: 13900  
Šalis: Italija  
Oficialus pavadinimas: ASL CN1  
Adresas: Via Carlo Boggio 12  
Miestas: Cuneo  
Pašto kodas: 12100  
Šalis: Italija  
Oficialus pavadinimas: ASL CN2  
Adresas: Via Vida 10  
Miestas: Alba  
Pašto kodas: 12051  
Šalis: Italija  
Oficialus pavadinimas: ASL NO  
Adresas: Via dei Mille 2  
Miestas: Novara  
Pašto kodas: 28100  
Šalis: Italija  
Oficialus pavadinimas: ASL TO1  
Adresas: Via San Secondo 29  
Miestas: Torino  
Pašto kodas: 10128  
Šalis: Italija  
Oficialus pavadinimas: ASL TO2  
Adresas: C.so Svizzera 164  
Miestas: Torino  
Pašto kodas: 10149  
Šalis: Italija  
Oficialus pavadinimas: ASL TO3  
Adresas: Via Martiri XXX Aprile 30  
Miestas: Collegno  
Pašto kodas: 10093  
Šalis: Italija  
Oficialus pavadinimas: ASL TO4  
Adresas: Via Po 11  
Miestas: Chivasso  
Pašto kodas: 10034  
Šalis: Italija  
Oficialus pavadinimas: ASL TO5  
Adresas: Via San Domenico 21  
Miestas: Chieri  
Pašto kodas: 10023  
Šalis: Italija  
Oficialus pavadinimas: ASL VC  
Adresas: C.so Mario Abbiate 21  
Miestas: Vercelli  
Pašto kodas: 13100  
Šalis: Italija  
Oficialus pavadinimas: ASL VCO  
Adresas: Via Mazzini 117  
Miestas: Omegna

Pašto kodas: 28887  
Šalis: Italija  
Oficialus pavadinimas: Città della Salute e della Scienza  
Adresas: C.so Bramante 88/90  
Miestas: Torino  
Pašto kodas: 10126  
Šalis: Italija  
Oficialus pavadinimas: AO Ordine Mauriziano  
Adresas: Via Magellano 1  
Miestas: Torino  
Pašto kodas: 10128  
Šalis: Italija  
Oficialus pavadinimas: AO SS Antonio, Biagio e C. Arrigo  
Adresas: Via Venezia 16  
Miestas: Alessandria  
Pašto kodas: 15100  
Šalis: Italija  
Oficialus pavadinimas: AO Santa Croce e Carle  
Adresas: Via Michele Coppino 25  
Miestas: Cuneo  
Pašto kodas: 12100  
Šalis: Italija  
Oficialus pavadinimas: AOU San Luigi  
Adresas: Regione Gonzole 10  
Miestas: Orbassano  
Pašto kodas: 10043  
Šalis: Italija  
Oficialus pavadinimas: AOU Maggiore della Carità  
Adresas: C.so Mazzini 18  
Miestas: Novara  
Pašto kodas: 28100  
Šalis: Italija

## **II dalis: Sutarties objektas**

---

### **II.1. Aprašymas**

#### **II.1.1. Pavadinimas, kurį perkančioji organizacija suteikė sutarčiai**

Gara regionale centralizzata per l'affidamento dei servizi assicurativi contro i rischi di responsabilità civile per le aziende del servizio sanitario della Regione Piemonte di cui all'art. 3 comma 1 lettera a) L.R. 19/2007 e S.M.I. Lotti 1 e 2.

#### **II.1.2. Sutarties tipas ir darbų atlikimo, prekių pristatymo ar paslaugų teikimo vieta**

Paslaugos

Paslaugų kategorija Nr. 6: Finansinės paslaugos a) Draudimo paslaugos b) Bankų ir investavimo paslaugos

Pagrindinė įgyvendinimo vieta: Sedi delle Aziende Sanitarie Locali ed Ospedaliere del Servizio Sanitario Regionale del Piemonte e, per quanto attiene alla validità territoriale del contratto (polizza), si rimanda a quanto espressamente previsto nei Capitolati Speciali di polizza.

NUTS kodas ITC1 Piemonte

### **II.1.3. Informacija apie preliminarią sutartį arba dinaminę pirkimo sistemą**

Skelbimas susijęs su viešąja sutartimi

### **II.1.4. Informacija apie preliminarią sutartį**

### **II.1.5. Trumpas sutarties ar pirkimo(-ų) aprašymas**

La gara si compone di due lotti funzionali:

- Lotto 1: Polizza RCT/O di primo livello «Primary»;
- Lotto 2 Polizza RCT di secondo livello «Excess Layer».

### **II.1.6. Bendro viešųjų pirkimų žodyno (BVPŽ) kodas (-ai)**

66510000 Draudimo paslaugos

### **II.1.7. Informacija apie Sutartį dėl viešųjų pirkimų (SVP)**

Ar pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų?: taip

### **II.1.8. Pirkimo dalys**

Ši sutartis suskaidyta į pirkimo dalis: taip

Pasiūlymai gali būti teikiami dėl vienos ar daugiau pirkimo dalių

### **II.1.9. Informacija apie alternatyvius pasiūlymus**

#### **II.2. Pirkimo apimtis**

#### **II.2.1. Visas kiekis ar visa apimtis**

L'ammontare complessivo dell'appalto, stimato ai sensi dell'art. 35, comma 14, lettera a) D. Lgs. n. 50/2016, per la sua intera durata (inclusa l'eventuale rinnovazione del servizio ai sensi dell'art. 63, comma 5 del D.Lgs. 50/2016 e la proroga tecnica), al lordo di tasse è di 51 187 500 EUR (cinquantuno milioni centoottantasettemilacinquecento).  
Numatoma vertė be PVM: 42 053 169,73 EUR

#### **II.2.2. Informacija apie pasirinkimo galimybes**

Pasirinkimo galimybės: taip

Pasirinkimo galimybių aprašymas: È prevista la facoltà di proroga tecnica del Contratto, alle condizioni inizialmente pattuite e per il tempo strettamente necessario al conseguimento di una nuova copertura assicurativa, per un periodo massimo di 90 (novanta giorni).

#### **II.2.3. Informacija apie pratęsimus**

Ši sutartis gali būti pratęsta: taip

Galimų pratęsimų skaičius: 1

#### **II.3. Sutarties trukmė arba įvykdymo terminas**

Pradžia 1.1.2017. Pabaiga 31.12.2017

Informacija apie pirkimo dalis

Pirkimo dalies Nr.: 1

Pirkimo dalies pavadinimas: Lotto 1: Polizza RCT/O di primo livello «Primary»

#### **1) Trumpas aprašymas**

Polizza RCT/O di primo livello «Primary» per garantire i rischi per sinistri di valore eccedente le franchigie per sinistro derivanti dall'offerta dell'aggiudicatario della presente gara e fino all'ammontare di 5 000 000 EUR per sinistro.

#### **2) Bendro viešųjų pirkimų žodyno (BVPŽ) kodas (-ai)**

66510000 Draudimo paslaugos

### 3) Kiekis arba apimtis

Ai sensi dell'art. 95 comma 7 del D. lgs. 50/2016, il corrispettivo per la prestazione contrattuale oggetto del lotto 1 è fisso ed è pari ad un premio annuo lordo di 14 750 000 EUR.

### 4) Informacija apie kitą laikotarpį ar trukmę

### 5) Papildoma informacija apie pirkimo dalis

L'aggiudicazione avverrà, ai sensi dell'articolo 95 commi 2 e 7, del D.lgs 50/2016 e s.m.i. e, dunque, l'elemento relativo al prezzo assume la forma di un corrispettivo per la prestazione contrattuale (premio) fisso lordo annuo.

Pirkimo dalies Nr.: 2

Pirkimo dalies pavadinimas: Lotto 2 Polizza RCT di secondo livello «Excess Layer»

#### 1) Trumpas aprašymas

Polizza RCT di secondo livello «Excess Layer» a copertura dei rischi catastrofali, per un massimale complessivo di 15 000 000 EUR per sinistro e 25 000 000 EUR per anno assicurativo.

#### 2) Bendro viešųjų pirkimų žodyno (BVPŽ) kodas (-ai)

66510000 Draudimo paslaugos

#### 3) Kiekis arba apimtis

Il corrispettivo per la prestazione contrattuale oggetto del lotto 2 sarà pari a quanto dichiarato nell'offerta economica aggiudicataria, in ribasso rispetto al premio annuo lordo posto a base di gara, pari a 1 000 000 EUR (un milione).

#### 4) Informacija apie kitą laikotarpį ar trukmę

#### 5) Papildoma informacija apie pirkimo dalis

L'aggiudicazione avverrà, ai sensi dell'articolo 95 comma 4 del D.lgs 50/2016 e, dunque, sulla base del criterio del minor prezzo.

## III dalis: Teisinė, ekonominė, finansinė ir techninė informacija

---

### III.1. Su sutartimi susijusios sąlygos

#### III.1.1. Reikalaujami užstatai ir garantijos

Garanzia provvisoria e garanzia definitiva di cui al disciplinare di gara.

#### III.1.2. Pagrindinės finansavimo sąlygos ir atsiskaitymo tvarka bei (arba) nuorodos į atitinkamas jas reglamentuojančias nuostatas

Fondi Regione Piemonte.

#### III.1.3. Teisinė forma, kurią turi įgyti ūkio subjektų grupė, su kuria bus sudaryta sutartis

Operatori economici di cui all'art. 45 del D.lgs 50/2016 e s.m.i.. Sono, altresì, ammesse a concorrere imprese in Coassicurazione ex art. 1911 del Codice Civile.

#### III.1.4. Sutarties vykdymo sąlygos

### III.2. Dalyvavimo sąlygos

#### III.2.1. Tinkamumas vykdyti profesinę veiklą, įskaitant reikalavimus, susijusius su įtraukimu į profesinius ar prekybos registrus

Sąlygų sąrašas ir trumpas aprašymas: A) iscrizione, per attività inerenti l'oggetto del presente appalto, nel Registro Unico delle Imprese della competente Camera di Commercio, industria,

artigianato e agricoltura o nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato o presso i competenti ordini professionali se si tratta di cittadini italiani o di altro Stato membro residenti in Italia. Al cittadino di altro Stato della UE non residente in Italia, è richiesta la prova dell'iscrizione, secondo le modalità vigenti nello Stato di residenza, in uno dei registri professionali o commerciali di cui all'allegato XVI del D.lgs 50/2016, mediante dichiarazione giurata o secondo le modalità vigenti nello Stato membro nel quale è stabilito ovvero mediante attestazione, sotto la propria responsabilità, che il certificato prodotto è stato rilasciato da uno dei registri professionali o commerciali istituiti nel Paese in cui è residente., in conformità con quanto previsto dall'art. 83 comma 3 del D.lgs 50/2016 e s.m.i.;

b) autorizzazione del Ministero dello Sviluppo Economico o dell'IVASS all'esercizio nel territorio nazionale di attività assicurativa nel ramo di rischio oggetto della presente gara ai sensi del D.Lgs. 209/2005 o documentazione equipollente per le imprese di altro Stato UE.

c) non sussistenza dei motivi di esclusione dalla partecipazione alle procedure di affidamento delle appalti pubblici di cui all'art. 80 del D.lgs 50/2016 e s.m.i..

### **III.2.2. Ekonominis ir finansinis pajėgumas**

Sąlygų sąrašas ir trumpas aprašymas: — possesso di classificazione (rating) pari o superiore a BBB rilasciato da Standard & Poor's o da FitchRatings, pari o superiore a B+ se rilasciato dall'Agenzia A. M. Best, pari o superiore a Baa se rilasciato dall'Agenzia Moody's, in corso di validità alla data di pubblicazione del bando, con l'indicazione della società specializzata che lo ha attribuito.

ovvero in alternativa,

— possesso di un patrimonio netto non inferiore a 80 000 000 EUR (euro ottanta milioni).

### **III.2.3. Techniniai ir profesiniai pajėgumai**

Sąlygų sąrašas ir trumpas aprašymas:

— aver prestato almeno 3 servizi assicurativi non antecedenti il 1.1.2012, di valore non inferiore a 300 000 EUR (trecentomila) cadauno per il lotto 1, e non inferiore a 100 000 EUR (centomila) cadauno per il lotto 2, nel ramo Responsabilità Civile Generale in favore di soggetti pubblici e/o privati, avendo cura di indicare Committente, importo e anno in cui sono stati svolti.

### **III.2.4. Informacija apie rezervuotas sutartis**

#### **III.3. Paslaugų sutartims taikomos specialios sąlygos**

##### **III.3.1. Informacija apie tam tikrą profesiją**

Paslaugą gali teikti tik tam tikros profesijos asmenys: taip

Nurodykite atitinkamą įstatymą ar kitą teisės aktą: Decreto Legislativo 7.9.2005 n. 209.

##### **III.3.2. Informacija apie už sutarties vykdymą atsakingus darbuotojus**

## **IV dalis: Procedūra**

---

### **IV.1. Procedūros tipas**

#### **IV.1.1. Procedūros tipas**

Atviras konkursas

#### **IV.1.2. Informacija apie kviečiamų kandidatų skaičiaus apribojimus**

#### **IV.1.3. Informacija apie sprendimų ar pasiūlymų skaičiaus mažinimą derybų ar dialogo metu**

### **IV.2. Sutarties skyrimo kriterijai**

#### **IV.2.1. Sutarties skyrimo kriterijai**

Ekonomiškai naudingiausias pasiūlymas, atsižvelgiant į šiuos veiksnius: Kaina nėra vienintelis sutarties sudarymo kriterijus, visi kriterijai nurodyti tik pirkimo dokumentuose

#### **IV.2.2. Informacija apie elektroninį aukcioną**

Bus rengiamas elektroninis aukcionas: ne

#### **IV.3. Administracinė informacija**

##### **IV.3.1. Perkančiosios organizacijos priskirtas bylos numeris**

82/2016

##### **IV.3.2. Ankstesnis skelbimas apie šią procedūrą**

ne

##### **IV.3.3. Specifikacijų ir papildomų dokumentų ar aprašomojo dokumento gavimo sąlygos**

##### **IV.3.4. Pasiūlymų ar prašymų dalyvauti priėmimo terminas**

22.9.2016 - 12:00

##### **IV.3.5. Kvietimų pateikti pasiūlymus ar dalyvauti pirkimo procedūroje išsiuntimo atrinktiems kandidatams numatyta data**

##### **IV.3.6. Kalbos, kuriomis gali būti teikiami pasiūlymai ar prašymai dalyvauti**

italų kalba.

##### **IV.3.7. Minimalus laikotarpis, per kurį dalyvis privalo užtikrinti pasiūlymo galiojimą**

Trukmė dienomis: 180 (nuo nustatytos dienos, kurią priimami pasiūlymai)

##### **IV.3.8. Vokų su pasiūlymais atplėšimo sąlygos**

#### **VI dalis: Papildoma informacija**

---

##### **VI.1. Informacija apie periodiškumą**

##### **VI.2. Informacija apie Europos Sąjungos fondus**

##### **VI.3. Papildoma informacija**

1) I codici identificativi della gara (CIG) sono: Lotto 167402863F7; Lotto 26740290743; 2) La data della seduta pubblica per l'apertura della documentazione amministrativa verrà resa nota con congruo anticipo, mediante pubblicazione di un avviso sul sito internet di SCR — Piemonte SpA; 3) Il bando di gara, il disciplinare di gara e i relativi allegati, i capitolati speciali di polizza e relativi allegati sono disponibili in formato elettronico, scaricabile dal sito di cui al punto I.1); è altresì disponibile una versione in formato cartaceo, ritirabile presso SCR — Piemonte SpA all'indirizzo di cui al punto I.1) nei giorni feriali, escluso il sabato, dalle ore 9:30 alle ore 12:00, previa richiesta scritta anche mediante fax e/o posta elettronica all'attenzione del responsabile del procedimento di gara, al numero/indirizzo di cui al punto I.1); 4) Le specifiche prescrizioni riguardanti l'appalto, le modalità di presentazione delle offerte, il subappalto, le ulteriori cause di esclusione e le altre informazioni di gara sono contenute nel disciplinare di gara e relativi allegati; 5) SCR — Piemonte SpA si riserva la facoltà, mediante adeguata motivazione, di annullare e/o revocare il bando di gara, modificare o rinviare i termini, non aggiudicare nel caso in cui nessuna delle offerte presentate sia ritenuta idonea e /o non stipulare il contratto senza incorrere in responsabilità e/o azioni di richiesta danni, indennità o compensi di qualsiasi tipo nemmeno ai sensi degli art. 1337 e 1338 del Cod. Civ.;

SCR — Piemonte SpA si riserva la facoltà di aggiudicare l'appalto anche in presenza di una sola offerta purché valida e congrua; 6) Con riferimento al lotto 2, non sono ammesse, pena l'esclusione, offerte economiche in aumento rispetto all'importo complessivo posto a base d'asta; con riferimento ad entrambi i lotti: non sono ammesse offerte parziali, plurime, condizionate, anche indirettamente, o con riserva e quelle espresse in modo indeterminato; 7) I concorrenti, con la presentazione delle offerte, consentono il trattamento dei propri dati, anche personali, ai sensi del D. Lgs. n. 193/2003 e s.m.i., per esigenze concorsuali e contrattuali; 8) Eventuali richieste di chiarimenti di carattere procedurale, amministrativo e tecnico, dovranno essere presentate esclusivamente via posta elettronica (in formato editabile) o, in alternativa, via fax, pena la non considerazione delle stesse, all'attenzione del Responsabile del procedimento di gara, ai recapiti indicati al precedente paragrafo 12, entro e non oltre lunedì 12.9.2016 ore 12:00.

Si precisa che le risposte ai chiarimenti e/o le comunicazioni d'interesse generale saranno pubblicate entro 6 giorni dalla scadenza della presentazione dell'offerta esclusivamente sul sito [www.scr.piemonte.it](http://www.scr.piemonte.it); 9) Ai sensi dell'art. 79, comma 5-quinquies D. Lgs. n. 163 /2006, i concorrenti sono tenuti ad indicare, in sede di presentazione dell'offerta, secondo le modalità indicate nel modello A al disciplinare di gara, il domicilio eletto per le comunicazioni, per l'invio delle suddette comunicazioni; 10) È designato quale responsabile del procedimento di gara il dott. ing. Adriano Leli.

#### **VI.4. Peržiūros procedūros**

##### **VI.4.1. Peržiūros institucija**

Oficialus pavadinimas: Tribunale Amministrativo Regione Piemonte

Adresas: Corso Stati Uniti 45

Miestas: Torino

Pašto kodas: 10128

Šalis: Italija

Telefonas: +39 0115576411

##### **VI.4.2. Peržiūros procedūra**

##### **VI.4.3. Tarnyba, kuri gali suteikti informacijos apie peržiūros procedūrą**

#### **VI.5. Šio skelbimo išsiuntimo data**

11.7.2016